

GUARANTEE DOCUMENT

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article. P.G.E, S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127) P.G.E, S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including. The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus. Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device. Any anomaly that could occur due to non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee. The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice. Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect). During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity it was coming at the time of delivery.

MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L.
Address: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Post Code, 46970 City: Alaquas VALENCIA
We declare under our responsibility that the product:
Product Description: Electronic Drip Coffee maker
Model: CG 4004
Brand: COMELEC
It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines:
The standards apply:
EN 55014-1: 2006+A1+A2:
EN 55014-2: 1997+A1+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1+A2: / EN 61000-3-3:2013
Name: Pablo Gonzalez
Position: Administrador
Date: 30 Julio 2021
Signature: 

INFORMATION ON RECYCLING

Disposal of the old appliance, the European Directive 2002/96 / EC on waste equipment Electrical and Electronic (WEEE), establishes that old appliances can not be thrown as municipal waste without normal classification. Appliances have to be collected separately with the to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol "container with wheels" crossed out on the product reminds you of obligation, that when you dispose of the device must be collected separately.



Consumers should contact the local or retail authority to obtain information about the correct disposal of your old device.

Pragmatica Grupo Europeo, S.L.
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfn. 963 313 252

USER

DATE OF SALE

Seller's signature and stamp

IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must fill out, sign and stamp this Certificate. To receive assistance under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Technical Service Authorized, this document next to the Purchase Invoice.

Comelec

MANUAL DE INSTRUCCIONES CAFETERA DE GOTEO MODELO CG 4004



ADECUADO PARA USO FAMILIAR.
Este producto es solo para uso doméstico

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

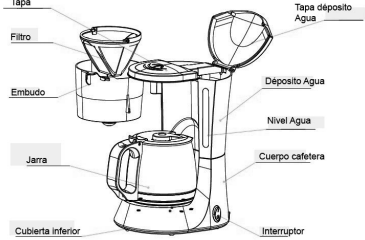
Modelo : CG 4004
Voltaje: 220-240V ~
Frecuencia. 50 Hz
Potencia: 680 W
Capacidad: 1,2 L

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA. NO MANIPULE ESTA CAFETERA DE GOTEO INTERNAMENTE.

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD: Importantes Consejos de Seguridad. Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato. Compruebe que el voltaje de su aparato coincida con el de su red eléctrica. No deje el aparato funcionando sin vigilancia o al cuidado de niños o personas discapacitadas. Este aparato es para uso domésticos y ha sido concebido para su uso con arreglo a lo indicado en la presentes instrucciones. No use nunca el aparato cerca de superficies calientes. Desenchúfelo cuando no vaya a utilizarlo. Déjelo enfriar antes de manipularlo. No use el aparato si el mismo o el cable están dañados, lleve el aparato al servicio técnico o Establecimiento donde lo compró para su canje o reparación. No use el aparato en el exterior, úselo siempre en un entorno seco. Nunca use accesorios no incluidos o recomendados por el Fabricante, puede dañar el aparato y provocar accidentes. Nunca desenchufe el aparato estirando del cable, asegúrese de que el cable no queda atrapado en ningún sitio, no enrolle el cable alrededor del aparato. Deje siempre el aparato en una superficie lisa y estable. Use solo agua potable a temperatura ambiente o ligeramente fría no use agua de baños, duchas, ni otros recipientes. Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con las superficies calientes del aparato. No toque nunca las superficies calientes del aparato, toque solo las partes de plástico, y la jarra, sujetándola por su asa. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor caliente proveniente del filtro de café. No use el aparato si la jarra presenta algún daño. Use solo la jarra que se suministra con el aparato, si se le rompe acuda al establecimiento donde compró la cafetera y provéase de otra idéntica. Manipule la jarra con cuidado, el cristal es muy frágil. No use nunca el aparato sin agua. Para desconectarla, pulse el interruptor hasta la posición "off", luego desconecte el cable del enchufe. No use el aparato si presenta cualquier tipo de daño. No olvide que la temperatura del café es alta, manipule con cuidado la jarra y las tazas, para prevenir el riesgo de salpicaduras y quemaduras. Cualquier reparación debe ser efectuada por un Servicio Técnico Autorizado. Guarde estas instrucciones para su uso futuro. Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. **Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y las personas con una incapacidad o falta de experiencia y conocimientos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura física, sensorial o mental y comprender los riesgos involucrados. Limpieza y mantenimiento de usuarios no serán hechos por niños sin supervisión. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato, este electrodoméstico "no es un juguete".** Si el cable de suministro está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente o servicio por personas cualificadas con el fin de evitar peligro. Este aparato ha sido diseñado para su uso doméstico, y entornos similares como: comedores colectivos, Hoteles, Aéreas de recreo, etc. Nunca sumerja la base del aparato en el agua o cualquier otro líquido por cualquier motivo. Nunca lo coloque en el lavaplatos. No mueva nunca el aparato tirando del cable. No enrolle el cable alrededor del aparato y no lo doble. Atención que no le queme con las evaporaciones que provienen del filtro. Asegúrese bien que el nivel de agua no sobrepase el nivel máximo indicado. No utilizar el aparato en caso de desbordamiento. Jamás poner el aparato en un horno (microonda incluida) para calentar el café. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un minutero exterior o por un sistema de mando a distancia.

PARTES DE LA CAFETERA:



USE:Uncover the top cover and refill the water tank to the required level. Put ground coffee in the conical filter. Place the jar in its location. Put the funnel in its holder. Close the top cover. Press the switch to the "On" position, the coffee maker starts working. **Note:** Do not open the lid of the tank while the appliance is running, steam may escape. When the water boils and there is water left in the tank the coffee will be ready. The device works until the water tank is empty, then it is automatically put into operation "Heat maintenance". This device complies with European ERP regulations (The hot plate will keep the coffee hot by above 72 °C, after 40 minutes, the device automatically switches to OFF). After use, unplug the appliance. **CLEANING:** Do not forget to unplug the appliance before cleaning it. Wipe the exterior with a soft damp cloth, then dry it, do not use abrasive products. Detachable parts can be washed in soapy water, rinse thoroughly before reassembling. Wash the filter and the jug. Do not use the dishwasher. Store the coffee maker in a dry place and not too hot. **DECALCIFICATION:** It is advisable to descale the coffee maker regularly (at least twice a year) Rinse the coffee ducts thoroughly after descaling by performing 2 or 3 water cycles. Pour hot water obtained. The frequency depends on the hardness of water. Generally, removing tartar should be done every two months. To do it: -Place the empty coffee maker on the electric plate. -Mix three cups of alcohol vinegar and nine cups of water, and fill everything in the tank without exceeding the maximum level. -Connect the coffee maker for one minute. Turn off then, and wait half an hour. -To remove all vinegar, run the coffee maker twice using clear water. **TROUBLESHOOTING:** If you have a problem, you may find the solution in the table below. In case these solutions cannot solve your problem yet, please contact with the nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not work.	Make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Make sure the appliance has been plugged in & switched on.
Water leaks out of the appliance.	Check if the water tank is filled beyond the MAX level.
The appliance produces a lot of noise and steam during brewing.	Make sure the water tank is not filled with hot water. The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').
Coffee grounds enter into the jug.	Check if the filter holder has overflowed because there is too much ground coffee in the filter, or the jug has not been placed correctly under the filter holder, or you . remove the jug for more than 30 seconds during brewing. Check if the filter is torn or you use the wrong size of paper filter
Brewing coffee takes longer than usual.	The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').
The coffee maker switches off before the water tank is empty.	The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling'). Attempting to start another brewing cycle before the Coffee maker cools (3 minutes) may result in an incomplete cycle.
The coffee is not strong enough.	Check if used ground coffee is not enough. It should be one heaped measuring spoon of ground coffee for each cup. Check if you use ground coffee with mild flavour.
The coffee is too strong.	Check if used too much ground coffee. It should be one heaped measuring spoon of ground coffee for each cup. Check if you have used ground coffee with strong flavour.
The coffee does not taste good.	Check if you leave the thermos jug with coffee on the plate too long, especially if it only contains a small amount of coffee
The coffee is not hot enough.	Check if the brewed coffee is too little. The coffee will warm longer if you brew more. Make sure you place the thermos jug properly on the plate.
The jug is difficult to place in the appliance or remove from the appliance.	Make sure the lid of the jug & filter basket are in right position. Tilt the jug a little of angle to place or remove it. Be careful not to spill the hot coffee for avoiding scalding.
There is less coffee in the jug than expected.	Check if you have not place the jug properly on the warm plate, so that the anti-drip valve prevents the coffee from flowing out of the filter. The appliance needs to be descaled (see chapter 'Descaling').

SAFETY PRECAUTIONS: Important Safety Tips. Read these instructions carefully before using the appliance. Check that the voltage of your device matches that of your mains. Do not leave the appliance running unattended or in the care of children or people with disabilities. This appliance is for domestic use and has been designed for use in accordance with what is indicated herein instruction. Never use the appliance near hot surfaces. Unplug it when you are not going to use it. Let it cool before handling. Do not use the device if it or the cable is damaged, take the device to the technical service or establishment where purchased for exchange or repair. Do not use the appliance out doors ,always use it in a dry environment. Never use accessories not included or recommended by the Manufacturer, it may damage the device and cause accidents. Never unplug the appliance by pulling on the cable, make sure the cable is not caught anywhere, do not wind up the cable around the device. Always leave the device on a smooth and stable surface. Use only drinking water at room temperature or slightly cold, do not use bath water, showers, or other containers. Ensure that the cable never comes into contact with the hot surfaces of the appliance. Never touch the hot surfaces of the appliance, touch only the plastic parts, and the jar, holding it by its handle. Be careful not to burn yourself with the hot steam coming from the coffee filter. Do not use the appliance if the jug shows any damage. Use only the jar supplied with the appliance, if it breaks go to the establishment where you bought the coffee maker and get another identical one. Handle the jar carefully, the glass is very fragile. Never use the appliance without water. To disconnect, press the switch to the “off” position, then disconnect the cable from the plug. Do not use the appliance if it has any type of damage. Do not forget that the temperature of the coffee is high, carefully handle the jug and cups, to prevent the risk of splashes and burns. Any repairs must be carried out by an Authorized Technical Service. Save these instructions for future use. Never immerse the appliance in water or any other liquid. **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Make sure children do not play with the appliance, this appliance "is not a toy".** If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. This device has been designed for domestic use, and similar environments such as: collective dining rooms, hotels, recreational areas, etc. Never immerse the base of the appliance in water or any other liquid for any reason. Never place it in the dishwasher. Never move the appliance by pulling on the cable. Do not wrap the cable around the device and do not bend it. Attention that does not burn with evaporations that come from the filter. Make sure that the water level does not exceed the maximum level indicated. Do not use the appliance if overflow. Never put the appliance in an oven (microwave included) to heat the coffee. The device is not intended for operation by means of an external timer or by system of remote control

PARTS OF COFFE MAKER



USO: Destape la tapa superior y rellene el depósito de agua hasta el nivel requerido. Ponga café molido en el filtro cónico. Coloque la jarra en su emplazamiento. Ponga el embudo en su soporte. Cierre la tapa superior. Pulse el interruptor a la posición "On", la cafetera empieza a funcionar. **Nota** no abrir la tapa del depósito mientras funciona el aparato, vapor podría escaparse. Cuando el agua hierva y que quede agua en el depósito el café estará listo. El dispositivo funciona hasta que el tanque de agua este vacío, a continuación se pone automáticamente en función “mantenimiento de calor”. este aparato cumple la normativa Europea ERP (La placa caliente mantendrá el café caliente por encima de 72°C, después de 40 minutos, el dispositivo cambia automáticamente a OFF). Después del uso, desenchufe el aparato. **LIMPIEZA:** No olvide desenchufar el aparato antes de limpiarlo. Limpie el exterior con un trapo húmedo y suave, luego séquelo, no use productos abrasivos. Las partes desmontables se pueden lavar en agua jabonosa, enjuáguelas bien antes de volverlas a montar. Lave el filtro y la jarra. No use el lavavajillas. Guarde la cafetera en un lugar seco y no demasiado caliente. **DESCALCIFICACIÓN:** Se aconseja desincrustar la cafetera regularmente (Mínimo dos veces por año). Aclara bien los conductos de la cafetera después de desincrustarla efectuando 2 o 3 ciclos de agua. Tirar el agua caliente obtenida. La frecuencia depende de la dureza de agua. Generalmente, quitar el sarro debería ser hecho cada dos meses. Para hacerlo: Coloque la cafetera vacía sobre la placa eléctrica. -Mezcle tres tazas de vinagre de alcohol y nueve tazas de agua, y llenar todo en el depósito sin sobrepasar el nivel máximo. -Conecte la cafetera durante un minuto. Apague luego, y espere una media hora. -Para eliminar todo el vinagre haga funcionar dos veces la cafetera únicamente utilizando agua clara. **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:** Si usted tiene un problema, usted puede encontrar la solución en la siguiente tabla. En caso de que estas soluciones no pueden resolver el problema, sin embargo, por favor póngase en contacto con el agente de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	Asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de red local. <u>Asegúrese de que el aparato está conectado y encendido.</u>
Sale agua del aparato.	Compruebe que el depósito de agua se llena más allá del nivel MAX
El aparato produce mucho ruido y el vapor durante la preparación.	Asegúrese de que el tanque de agua no se llena de agua caliente. El aparato tiene que ser descalcificada (véase el capítulo “Descalcificación”).
El café molido entra en la jarra	Compruebe si el soporte de filtro se ha desbordado porque hay demasiado café molido en el filtro o la jarra no se ha colocado correctamente en el soporte del filtro, o. eliminar la jarra durante más de 30 segundos durante preparación del café. Compruebe si el filtro está roto o se utiliza el tamaño incorrecto del filtro de papel.
Cómo hacer café toma más de lo normal.	El aparato tiene que ser descalcificada (véase el capítulo “Descalcificación”).
La máquina de café se apaga antes de que el tanque de agua está vacío	El aparato tiene que ser descalcificada (véase el capítulo “Descalcificación”). Antes de empezar el segundo ciclo, velar por que el aparato sea enfriado (en parada (interrupción) 3 minutos) si no corre peligro de efectuar un ciclo incompleto
El café no es lo suficientemente fuerte.	Compruebe si el café molido usado no es suficiente. Debe ser una medida colmada cucharada de café molido por cada taza. Compruebe si se utiliza café molido con sabor suave.
El café es demasiado fuerte.	Compruebe si se utiliza café molido demasiado. Debe ser una medida colmada cucharada de café molido por cada taza. Compruebe si ha utilizado el café molido con un fuerte sabor.
El café no sale bueno.	Compruebe si deja la jarra de termo con café sobre la placa demasiado tiempo, sobre todo si sólo contiene una pequeña cantidad de café.
El café no está caliente suficiente.	Compruebe si el café preparado es muy poco. Asegúrese de colocar la jarra de termo correctamente en la placa.
La jarra es difícil de colocar en el aparato o quite del aparato.	Asegúrese de que la tapa de la jarra y la canasta del filtro está en la posición correcta. Inclíne la jarra de un poco de ángulo para colocar o quitarlo. Tenga cuidado de no derramar el café caliente para evitar quemaduras.
Hay menos café en el jarra de lo esperado.	Compruebe si usted no coloque la jarra correctamente en la placa caliente, de manera que la válvula antigoteo evita que el café salga del filtro. El aparato tiene que ser descalcificada (véase el capítulo “Descalcificación”).

DOCUMENTO DE GARANTIA

Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo. P.G.E., S.L. garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de Noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127). P.G.E., S.L. se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos. El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato. Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato. Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía. La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra. Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifestasen en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad). Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quien demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Fabricante: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L.
Dirección: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Codigo Postal: 46970 Ciudad: Alaquas VALENCIA
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Descripción del Producto: Cafetera Goteo

Modelo: CG 4004

Marca: COMELEC

Es conforme con la legislación de la Unión Europea cumpliendo las directrices 2004/108/EU.

Se aplican los estándares:

EN 55014-1: 2006+A1:+A2:

EN 55014-2: 1997+A1:+A2:

EN 61000-3-2:2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3:2013

Nombre: Pablo Gonzalez

Cargo: Administrador

Fecha: 30 Julio 2021

Firma:

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

Eliminación del electrodoméstico viejo, la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado. Los consumidores deben contactar con la



autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.

Pragmatica Grupo Europeo, S.L.
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas Valencia Tno. 963 313 252

Usuario:

FECHA DE VENTA:

Sello y Firma del Vendedor

IMPORTANTE: Para hacer efectiva la garantía, el VENDEDOR debe llenar, firmar y timbrar este Certificado.

Para recibir atención bajo las condiciones expuestas en este certificado, sirvase presentar al Servicio Técnico Autorizado, este documento junto a la Factura de Compra.

Comelec

INSTRUCTIONS MANUAL ELECTRONIC COFFEE MAKER MODEL CG 4004



SUITABLE FOR FAMILY USE.

This product is for home use only.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model : CG 4004

Voltaje: 220-240V ~

Frecuencia. 50 Hz

Potencia: 680 W

Capacity: 1,2 L

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE STARTING. DO NOT HANDLE THIS ELECTRONIC COFFEE MAKER INTERNALLY.

The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our product



MANUAL DE INSTRUÇÕES CAFETEIRA ELÉCTRICA DE GOTEIRA MODELO CG 4004



ADEQUADO PARA USO DA FAMÍLIA.
Este produto é apenas para uso doméstico

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	CG 4004
Potência :	220-240 ~
Frequência:	50 Hz
Potência:	680 W
Capacidade:	1,2 L

POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO. NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.

Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservamo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos

DOCUMENTO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos funcionamento correto, mas para isso é necessário VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo. A COMELEC garante comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelo condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127). COMELEC está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive. O Serviço de Assistência Técnica resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir. Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo. Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta garantia. A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra. Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistente técnico, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com a natureza ou natureza do defeito de conformidade) Durante os dezoito meses seguintes, deve ser usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

INFORMAÇÕES DE RECICLAGEM

Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana que representem a eliminação de resíduos descontrolada, reciclagem responsável para promover a reutilização recursos materiais sustentáveis. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno e pegar ou entrar em contato com o estabelecimento onde você comprou o produto. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Fabricante : PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Endereço: Tapissers 10 Polígono Industrial Els Mollons
Código postal: 46970 Cidade: Alaquas VALENCIA
Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:
Descrição do produto: Cafeteira Eléctrica de goteira
Modelo: CG 4004
Marca: COMELEC
Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108/UE
Os padrões se aplicam:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2: 2006+A1:+A2: / EN 61000-3-3: 2013
Nome: Pablo Gonzalez
Posição na empresa : Administrador
Data: 30 Julio 2021
Assinatura:

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Polígono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfn. 963 313 252

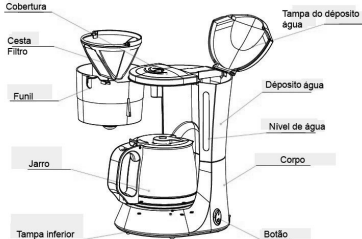
USER:

DATA DE VENDA
Assinatura e selo do vendedor

IMPORTANTE: Para retornar à garantia efetiva, ou VENDEDOR você deve preencher, assimilar e certificar o Certificado. Para receber atendimento sob as condições estabelecidas neste certificado, envie para o Serviço Técnico Autorizado, este documento ao lado da fatura de compra.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA: Dicas importantes de segurança. Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. Verifique se a voltagem do seu aparelho corresponde à de sua rede elétrica. Não deixe o aparelho funcionar sem vigilância ou ao cuidado de crianças ou pessoas com deficiências. Este aparelho é para uso doméstico e foi projetado para uso de acordo com o indicado aqui. Nunca use o aparelho perto de superfícies quentes. Desconecte-o quando não for usá-lo. Deixe esfriar antes de manusear. Não utilize o dispositivo se ele ou o cabo estiverem danificados, leve o dispositivo ao serviço técnico ou ao comprador para troca ou reparo. Não use o aparelho ao ar livre, use-o sempre em um ambiente seco. Nunca use acessórios não incluídos ou recomendados pelo fabricante, pois isso pode danificar o dispositivo e causar acidentes. Nunca desligue o aparelho puxando o cabo, certifique-se de que o cabo não está preso em qualquer lugar, não o cabo ao redor do dispositivo. Sempre deixe o dispositivo em uma superfície lisa e estável. Use apenas água potável à temperatura ambiente ou um pouco fria, não use água de banho, chuveiros ou outros recipientes. Certifique-se de que o cabo nunca entre em contato com as superfícies quentes do aparelho. Nunca toque nas superfícies quentes do aparelho, toque apenas nas partes plásticas e no frasco, segurando-o pela alça. Tenha cuidado para não se queimar com o vapor quente proveniente do filtro de café. Não utilize o aparelho se o jarro apresentar algum dano. Use somente o jarro fornecido com o aparelho, se ele quebrar vá para o estabelecimento onde você comprou a cafeteira e pegue outra idêntica. Lidar com o frasco com cuidado, o vidro é muito frágil. Nunca use o aparelho sem água. Para desconectar, pressione o interruptor para a posição "off" (desligada), depois desconecte o cabo do plugue. Não utilize o aparelho se este apresentar algum tipo de dano. Não se esqueça que a temperatura do café é alta, manuseie cuidadosamente o jarro e copos, para evitar o risco de espirra e queima. Quaisquer reparos devem ser realizados por um Serviço Técnico Autorizado. Guarde estas instruções para uso futuro. Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. **Este dispositivo pode ser usado por crianças com 8 anos de idade ou mais e pessoas com deficiência ou falta de experiência e conhecimento que recebeu supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo de maneira física segura, sensorial ou mental e compreender os riscos envolvidos. Limpeza e manutenção de usuários não serão feitas por crianças sem supervisão. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho, este aparelho "não é um brinquedo".** Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente ou serviço por pessoas qualificadas com para evitar o perigo. Este dispositivo foi projetado para uso doméstico e ambientes semelhantes, tais como: salas de jantar coletivas, hotéis, áreas recreativas, etc. Nunca mergulhe a base do aparelho em água ou outro líquido por qualquer motivo, nunca coloque-o na lava-louças. Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Não enrole o cabo em volta do dispositivo e não dobre. Atenção que não queima com as evaporações que vêm do filtro. Certifique-se de que o nível da água não exceda o nível máximo indicado. Não utilize o aparelho se estouro. Nunca coloque o aparelho no forno (microondas incluído) para aquecer o café. O dispositivo não se destina a operação por meio de temporizador externo ou por um sistema de controle remoto.

NOME DAS PARTES



USE: Descubra a tampa superior e encha novamente o depósito de água até ao nível desejado. Coloque café moído no filtro cônico. Coloque o jarro na sua localização. Coloque o funil no seu suporte. Feche a tampa superior. Pressione o interruptor para a posição "On", a cafeteira começa a funcionar. **Nota:** Não abra a tampa do tanque enquanto o aparelho estiver em funcionamento, o vapor pode escapar. Quando a água ferver e houver água no tanque, o café estará pronto. O dispositivo funciona até o depósito de água estar vazio, depois é automaticamente colocado em funcionamento "Manutenção de calor". Este dispositivo está em conformidade com os regulamentos europeus de ERP (a placa quente manterá o café quente acima de 72°C, após 40 minutos, o dispositivo muda automaticamente para OFF). Após o uso, desconecte o aparelho. **LIMPEZA:** Não esqueça de desconectar o aparelho antes de limpá-lo. Limpe o exterior com um pano macio e úmido, depois seque-o, não use produtos abrasivos. As peças destacáveis podem ser lavadas com água e sabão enxaguar bem antes de remontar. Lave o filtro e o jarro. Não use a máquina de lavar louça. Guarde a cafeteira em local seco e não muito quente. **DECALCIFICAÇÃO:** É aconselhável desincrustar a máquina de café regularmente (pelo menos duas vezes por ano). Enxague os dutos de café cuidadosamente após a descalcificação, realizando 2 ou 3 ciclos de água. Deite água quente obtida. A frequência depende da dureza da água. Geralmente, a remoção do tártaro deve ser feita a cada dois meses. Para fazê-lo: Coloque a cafeteira vazia na placa elétrica. - Misture três xícaras de vinagre de álcool e nove xícaras de água e encha tudo no tanque sem exceder o nível máximo. Ligue a cafeteira por um minuto. Desligue e aguarde meia hora. - Para remover todo o vinagre, passe a cafeteira duas vezes usando água limpa. **SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:** Se você tiver um problema, poderá encontrar a solução na tabela a seguir. Caso você esteja com soluções não podem resolver o problema, no entanto, entre em contato com o agente serviço autorizado mais próximo para revisão, reparo ou ajuste.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
O aparelho não funciona	Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde a tensão da rede local. Verifique se o aparelho foi conectado e ligado.
Vazamentos de água para fora do aparelho.	Verifique se o tanque de água está cheio para além do nível MAX.
O aparelho produz muito barulho e vapor durante o preparo.	Verifique se o reservatório de água não foi preenchido com água quente. O aparelho precisa de ser descalcificado (consulte o capítulo 'Descalcificação').
Borra de café entrar no jarro.	Verifique se o suporte do filtro transbordou porque não há café moído suficiente no filtro, ou o jarro não foi colocado corretamente no suporte do filtro, ou você removeu o jarro por mais de 30 segundos durante a fabricação de cerveja. Verifique se o filtro estiver rasgado ou você usar tamanho errado de filtro de papel.
Preparação do café leva mais do que o habitual.	O aparelho precisa de ser descalcificado (consulte o capítulo 'Descalcificação').
A máquina de café desliga antes que o tanque de água esteja vazio.	O aparelho precisa de ser descalcificado (consulte o capítulo 'Descalcificação'). A tentativa de iniciar outro ciclo de preparação antes da cafeteira arrefecer (3 minutos) pode resultar em um ciclo incompleto.
O café não é forte o suficiente.	Verifique se o café moído utilizado não é suficiente. Deve ser um heap colher de medida de café moído por cada chavena. Verifique se você usar café moído com sabor suave.
O café é demasiado forte.	Verifique se utilizado café moído muito. Deve ser uma colher medida cheia de café moído por cada chavena. Verifique se você tiver usado pó de café com sabor forte.
O café não gosto bom.	Verifique se você deixar o jarro de termo com café na placa por muito tempo, especialmente se ele contém apenas uma pequena quantidade de café.
O café não está suficientemente quente.	Verifique se o café fresco é muito pouco. O café vai aquecer mais se você amadurecer mais. Certifique-se de colocar o jarro de termocorretamente na chapa
O jarro é difícil de colocar no aparelho ou remover do aparelho.	Verifique se a tampa do jarro & filtro cesta estão em posição correta. Incline o jarro um pouco de ângulo para colocar ou remover. Tenha cuidado para não derramar o café quente para evitar a queimadura.
Há menos café no jarro do que o esperado.	Verifique se você não colocou o jarro corretamente na chapa quente, de modo que a válvula anti-gotejamento impede que o café flua para fora do filtro. O aparelho precisa de ser descalcificado (consulte o capítulo 'Descalcificação').